

# "FONTILLES,"

REVISTA MENSUAL

ORGANO DE LA COLONIA-SANATORIO REGIONAL

DE

San Francisco de Borja

PARA LEPROSOS

SUMARIO

I. Un caso que clama al cielo.—II. Cartas edificantes.  
—III. El mes de Junio en Fontilles.—IV. Nuestro Cer-  
tamen—V. Crónica de la Caridad.—VI. Lo que falta  
en Fontilles.—VII. Aviso importante.



Precio de la suscripción: un año 1'50 ptas.

Redacción y Administración, : : : : :  
: : : : : Beato Andrés Hibernón, 2

"LA PRIMITIVA,"

FÁBRICA DE VELAS DE CERA Y BUJIAS  
fundada en 1.600

SUCESORES DE MONZÓ HERMANOS Y C.<sup>A</sup>  
ALBAIDA (VALENCIA.)

Elaboración de las tres clases *litúrgicas* de velas, según la interpretación, en conciencia *auto-  
rizada*, del Rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias; y las esteáricas.

Por emplear en todas las clases, un pábilo trenzado y químicamente preparado, consumen las  
velas con tal perfección y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al  
*ideal* en el buen arder.

A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago.

Para prueba se hacen pequeños envíos de *dos kilogramos*, con porte pagado.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido **MONZO**.

## ¡A LOS AGRICULTORES!

La sin rival, acreditada Casa J. BERDIN Y COMPAÑIA, de Valencia, Congregación, 20,  
ofrece toda clase de garantías á la clase AGRICULTORA, víctima de las plagas del campo, que  
bajo distintos aspectos diezman sus cosechas y arrebatan el fruto de sus desvelos.

Para la extinción del POLL ROIG, POLL NEGRE, SERPETA etc. etc., cuenta con varios  
EQUIPOS de FUMIGACION por el ácido cianhídrico, y con el GRAN INMUNIZADOR PULVE-  
RIZANTE, de positivo éxito, titulado "SULFOL,, que, con otros preparados especiales contra las  
enfermedades de la cebolla, tomates, melonares, alfalfa y demás cultivos usuales, se elaboran con  
singular esmero en su FABRICA de Insecticidas y Criptogamicidas, de Canáls, todo bajo la inme-  
diata inspección del personal técnico facultativo, por lo que se hace muy recomendable.

Para más detalles, dirigirse al CONSULTORIO DE PATOLOGIA VEGETAL, Congregación, 20=Valencia

### **Línea de Buenos Aires**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2, y de Montevideo el 3.

### **Línea de New-York. Cuba Méjico**

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

### **Línea de Cuba Méjico**

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

### **Línea de Venezuela Colombia**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracalbo, Coro, Cumaná Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

### **Línea de Filipinas**

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, para Singapore y demás escalas intermedias que á la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### **Línea de Fernando Póo**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

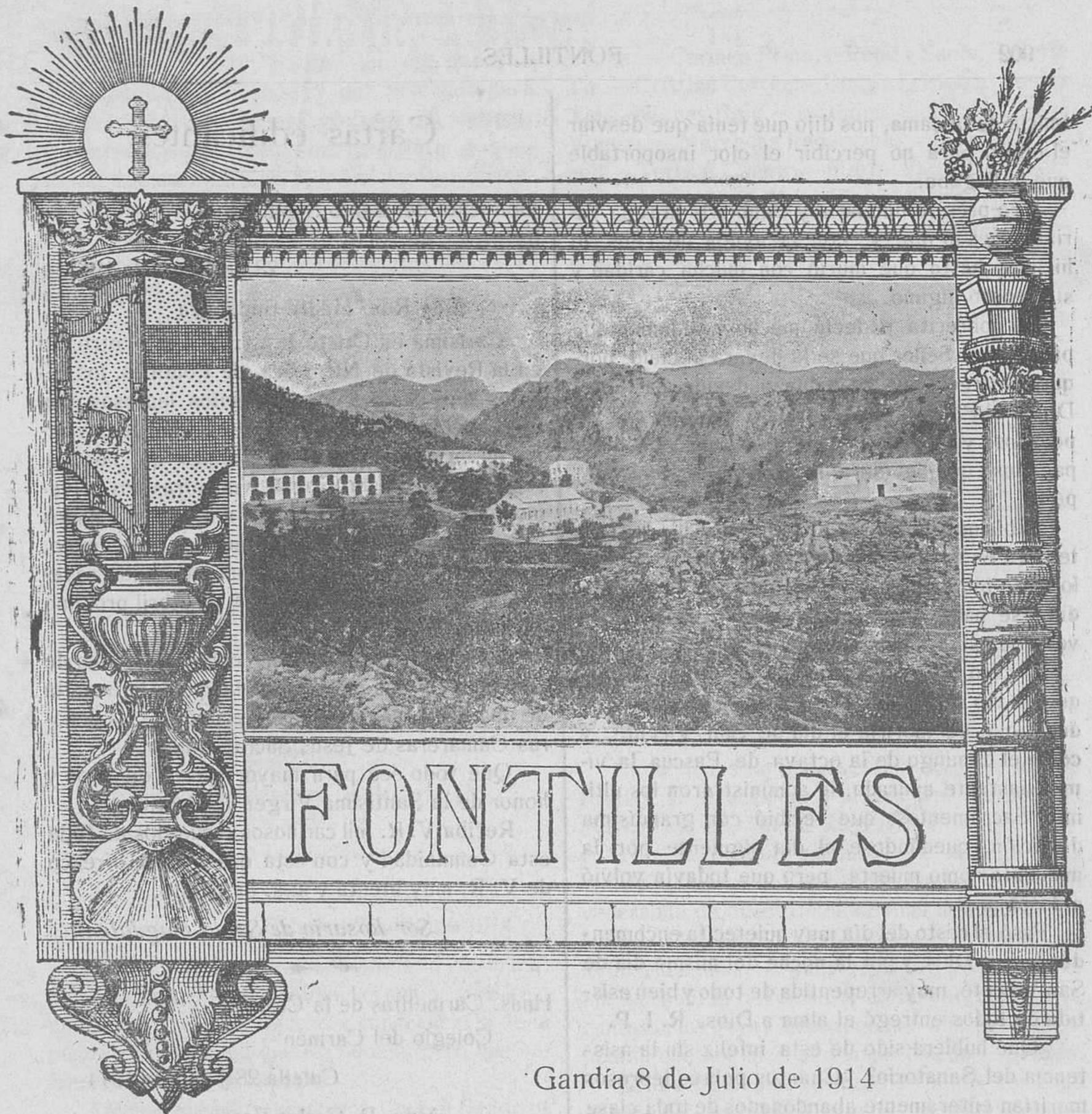
### **Línea Brasil-Plata**

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes, dirigirse al Agente consignatario en Valencia. M. MANGLANO (BARON DE VALLVERT), SAN VICENTE, 157, Teléfono núm. 339.



Gandía 8 de Julio de 1914

## Un caso que clama al cielo

El día que dimos cuenta de la muerte de la enferma Dolores, de Murla, prometimos dar en otra ocasión algunas noticias de su vida y muerte que merecen ser conocidas para ejemplo y edificación, y vamos á darlas:

Dolores, dice la Hermana, nos ha dejado recuerdos muy buenos y que llaman no poco la atención, no obstante que sólo estuvo en el Sana-torio seis días.

Llegó aquí el miércoles después de Pascua, a las dos y media de la madrugada; la trajeron los enfermos en el carrito de casa, porque estaba enteramente abandonada y no se encontraba quien se encargara de traerla.

Como pudimos, la pusimos en la cama, le dimos algo de alimento y la dejamos descansando.

Al día siguiente, fuimos a curarla y ¡bendito sea Dios! sobre tener los pies gangrenados, uno lo tenía negro y el dedo gordo estaba cayéndole, de modo que se le veía la punta del hueso.

Nos dijo, que hacía un mes que no la habían curado, pues estaba sola y la cuidaba un hijo de diez a doce años. Su madre se negaba a servirla, únicamente se prestaba a hacerle la comida, y el chico o el padre se encargaban de llevársela, y así no es extraño que la pobrecita tuviese la cabeza tan llena de miseria, que hubo necesidad de cortarle el pelo; y despedía un hedor que no se podía soportar. El Padre, que vino a confesarla más tarde, estando situado a bastante dis-

tancia de la cama, nos dijo que tenía que desviar el olfato para no percibir el olor insoportable que le llegaba.

Era preciso limpiarla y cambiarle la ropa varias veces al día, y, con la ayuda de Dios, lo hicimos hasta que murió con mucha caridad y sin reparo alguno.

La pobrecita padecía mucho y se lamentaba pidiendo al Señor que se la llevara al cielo, porque le parecía que ya había padecido bastante. Díjole el Padre, que era preciso padecer por los pecados; y, ella decía, que ya estaban bastante pagados, que le diera la gloria, la gloria, repetía.

Sabíamos que había llevado una vida bastante libre en su juventud, pero se conoce que ya lo tenía todo confesado; porque, según ella nos dijo, se había confesado con el P. Ferrís, una vez que estuvo de Misión en su pueblo.

El caso es, que desde el primer momento en que se vió agravarse su enfermedad, comenzó a decir que se moriría el día de San Vicente, y como el domingo de la octava de Pascua la vimos bastante apurada, le administraron los últimos Sacramentos, que recibió con grandísima devoción, quedándose al día siguiente por la mañana como muerta, pero que todavía volvió a despejarse.

Pasó el resto del día muy quietecita encomendándose a Dios, y por la noche del mismo día de San Vicente, muy arrepentida de todo y bien asistida de todos entregó el alma a Dios. R. I. P.

¿Qué hubiera sido de esta infeliz sin la asistencia del Sanatorio? ¿Cuántos pobres leprosos morirían enteramente abandonados de toda clase de auxilios, y morirían sin duda por falta de asistencia?

He ahí por qué la obra de Fontilles es de las que claman al cielo y todos la deben ayudar, porque por uno solo de los desgraciados enfermos que allí se cobijan valdría la pena y el trabajo de hacer y gastar lo que se hace y se gasta, que, aunque sea mucho, relativamente es una miseria.

Pero no basta el Sanatorio de Fontilles, es preciso construir media docena de Sanatorios en España, para recoger y asistir debidamente a todos los leprosos que viven abandonados en todas las costas de la Península en mayor o menor número.



## Cartas edificantes

Convento del Santo Sepulcro  
de Alcoy

28 de Mayo de 1914.

Muy Rda. Madre Superiora

Carísima en Cristo Jesús: Al leer el otro día en la Revista de Ntra. Sra. de Fontilles, los regalos que reciben los pobrecitos leprosos, nos vino el deseo o la inspiración unánime, de enviarles en un cajón veintitrés «monas» que nos han regalado para esta Pascua y nosotras nos privamos con gusto por obsequiar a nuestros amados hermanitos enfermos; pidiéndoles en cambio, tengan presente en sus oraciones a nuestra reverenda Madre que falleció el 18 de Abril próximo pasado (e. p. d. a.)

También va en el mismo cajón dos pares de corporales y una palia e hijuela, que la hermanita de una religiosa de aquí, ha recibido de las señoras Camareras de Jesús Sacramentado.

Que todo sea para mayor gloria de Dios y honor de la Santísima Virgen de Fontilles.

Reciba V. R. mil cariñosos recuerdos de toda esta Comunidad y con esta ocasión me ofrezco de V. R. muy atenta y s. s. en Cristo,

*Sor Rosario de Santa Magdalena*



Hnas. Carmelitas de la Caridad  
Colegio del Carmen

Calella 28 Junio de 1914

Rdo. P. Carlos Ferrís.

Muy respetable y amado Padre en Cristo: Por conducto de Amparo Díaz recibí dos revistas de «Fontilles»; y después de dármelas la Madre Superiora, me enteré de su contenido, y fué tanto lo que me gustaron, que me propuse leerlas en la clase; se las leí, y las niñas se entusiasmaron tanto, que tuve que decirlas, que entrábamos en el mes de Mayo y que en obsequio a la Virgen, podrían abstenerse de los postres, para darlos a los pobrecitos leprosos, resultando dos actos muy meritorios; uno de mortificación y otro de caridad, para estos pobrecitos que tanto les da que sufrir su mal; les expliqué lo que Ntro. Señor tiene prometido a las personas caritativas, por serle muy agradable esta virtud.

Lo tomaron con tanto interés, pues creyendo que se lo mandaríamos por la Sma. Virgen del Carmen' podemos mandárselo por Pascua, por haber hecho todas lo que han podido.

¡Si hubiera visto, Padre, con qué gusto se abstenían de los postres y del chocolate para almorzar! ¡cuánto hubiera gozado! A algunas, no quería que se privasen del chocolate, y quería que tomasen otra cosa, y me decían: queremos hacer un sacrificio, y si tomásemos otra cosa, no lo haríamos. ¿Qué le parece, Padre, estarán contentos nuestros hermanitos leprosos?

¡Si pudiéramos aliviarlos, qué gusto tendríamos!

Reciban, pues, amado Padre, el cajón que les mandamos, que aunque pequeño, muy grande es nuestra voluntad.

Desearíamos que nos contestase lo más pronto posible, para saber si lo han recibido.

Se lo mandamos en nombre del Jefe de la estación.

Si quiere hacer el favor, que cuando lo pongan en la Revista, de mandarnos unas cuantas, se lo agradeceremos mucho.

Sus affmas. en Cristo,

*Hnas: de Calella.*

Una súplica para el aumento de nuestro Colegio.



PARA LOS ENFERMOS DE FONTILLES

Hnas. Carmelitas de la Caridad

Colegio del Carmen

Calella 28 Junio de 1914

Hemos sabido por conducto de la Hermana, que en apartado lugar vivían hermanos nuestros; que sufren, y sufren mucho a consecuencia de la penosa enfermedad que les aqueja, pero que sufren con santa resignación.

Ánimo, queridos hermanos, que el Señor os aflige porque ve sois agradables. ¡Dichosos vosotros que podéis ofrecer algo al Señor! Rogad, hermanos nuestros, por nosotras, para que sepamos amarle y serle agradables como vosotros.

Para daros una grata sorpresa, y deseando aliviaros en algo, ya que no podemos hacerlo de otra manera, lo haremos en esta forma, mandándoos un pequeño regalito para que os alegréis en el Señor. Nada es lo que os mandamos, pero aceptadlo como prueba de lo mucho que os queremos.

Reciban, queridos leprosos, miles de afectos de estas sus sevidoras que mucha compasión les inspira el estado en que se hallan.

Pidan mucho por nosotras al Corazón de Jesús.

Lola Banus.—Antonia Dausa—M.<sup>a</sup> Antonia

López.—Carmen Prats.—Pepita Saula.—María Tío.—Cristina Ferrer.—Engracia Llobet.—Luisa Tío.—Nieves Boix.—Joaquina Llobet.—Teresa Viberta.—Mercedes Pedemonte —Ramona Prunell.—Teresa Cabutr.—María Fargas.—Josefa Batlle.—Emilia Batlle.—Elvira Gómez.—Rosario Gómez.—Paulina Raxach.—Felipa Font.—Dolores Montana.—Montserrat Grau.—Pepita Franco.—Pilar Franco.—Higinia Sanso.—Antonia Piqué.—Conchita Piqué.—Mercedes Regas.—Emilia Valls.—María Catá.—Irene Guri.—Matilde Puig.—Mercedes Solá.—Merced Prats.—Rosita Estany.—Teresa Lirhi.—Francisca Llorens.—Manuela Gane.—Carmen Zaragoza.—Montserrat Grau de Cuadras.

## El mes de Junio en Fontilles

Ha sido para nuestros enfermos, lo que debe ser para todo cristiano, mes del Sagrado Corazón y por lo mismo, mes de amor, repleto de gracias y bendiciones.

El comienzo no pudo ser más hermoso ni más poética su procesión. Porque el día último de Mayo, festividad de la Virgen de Fontilles, después de la función solemne que se hizo en la iglesia, pidieron los enfermos visitar la imagen veneranda de nuestra amantísima Madre en su antigua Capilla, y habiéndoseles concedido que lo hicieran desde la puerta, no se puede decir el entusiasmo, la devoción y el fervor con que le cantaron los gozos, acabando con una tierna despedida que nos hizo derramar muchas lágrimas.

Al día siguiente, primero de Junio, comenzó el mes del Sagrado Corazón, teniendo delante la preciosa imagen, regalo de las costureras de Bilbao, que nos llenó de entusiasmo porque ella nos representaba la caridad y hermosura de aquel divino Señor que también estaba presente, aunque oculto en la Hostia. Y este mismo ejercicio hemos celebrado durante todo el mes, con devotos cantos, comuniones y preciosas oraciones, pidiendo y deseando ardientemente que el Divino Corazón sea de todos amado, honrado y glorificado.

El primer viernes de mes que siempre se celebra aquí con gran fervor y devoción, en éste, ha sido todavía mayor, y el día del Sagrado Corazón hicimos lo que pudimos para celebrarlo dignamente, por mas que la fiesta grande se aplazó para el día tres de Julio. Tuvimos Misa solemne de Comunión con canto, acción de gra-

cias, estación cantada, y luego el Padre llevó el Señor a los enfermos impedidos que se quedan en los pabellones, estando éstos muy bien adornados con telas y flores, de tal modo y con tanto gusto, que daba devoción el verlo.

Este día la Hermana dejó sin deshacer hasta la noche en el pabellón de las enfermas el altarcito que había preparado y adornado con muchas flores para descansar el Señor, y esto les sirvió a ellas de gran consuelo porque, ya que no podían asistir a las funciones de la iglesia, se hicieron la ilusión de que tenían allí al Señor expuesto y estuvieron todo el día haciéndole espiritualmente la vela y cantando las alabanzas con gran devoción y contento.

Finalmente hemos celebrado una devota novena en honor del Sagrado Corazón con intención de ganar y de que se pudiera ganar en nuestra iglesia el Jubileo que ha concedido S. S. a todas las iglesias donde se celebre solemnemente el mes del Sagrado Corazón. Por eso precisamente hemos tenido sermón sobre las verdades eternas durante todos los días de la semana, lo cual ha contribuido no poco a aumentar nuestra devoción y entusiasmo.

Como fin de esta pequeña crónica, debemos añadir que el día dos y tres del presente mes de Julio, han tenido lugar las fiestas que celebra todos los años el Sanatorio a la Santísima Virgen de Fontilles y al Sagrado Corazón, pero de éstas, nos ocuparemos en el próximo número porque han sido tiernas, conmovedoras y entusiastas, como todas las nuestras, y tienen mucho que contar.

Ahora pasemos a reseñar a nuestros amigos los presentes regalos que nos han hecho en este mes, que han sido muchísimos, pero antes no queremos dejar de decir la grande emoción que sintieron los enfermos y enfermas y especialmente Francisquet al descubrir la estatua del Sagrado Corazón que nos han regalado las costureras de Bilbao; quedaron todos verdaderamente emocionados al verla.

Otra nota que no se debe omitir es la pandereeta que le tocó en suerte a la niña de Famorca en el sorteo de objetos regalados que se hizo entre los enfermos. Esta pobre niña, que está impedida y no puede nunca soltar la cama, estaba loca de contento con su pandereeta y no se cansaba de acompañar con ella el canto del Corazón Santo... al terminar los ejercicios que las enfermas impedidas hacían en el pabellón.

Entre los donativos, el más curioso, interesante y conmovedor es el de dos niños, uno de

seis años y otro de siete, que pertenecen a las familias de los enfermos de Benitachell y han venido con sus padres al Sanatorio a visitar a sus parientes.

Estos candorosos y caritativos niños que saben ya leer y leen la *Revista* «Fontilles» estaban enterados de las necesidades de la casa y, de común acuerdo, han ido recogiendo de cinco en cinco céntimos los que de quince en quince días les daban sus padres, hasta reunir una peseta que entregaron a la Madre, llenos de gozo y satisfacción el día que nos vinieron a ver, con el fin de que la gastara en las necesidades del Sanatorio. ¡Oh, qué ajemplo más hermoso de caridad y mortificación! ¡Cuántos Sanatorios se podrían hacer si siguieran este procedimiento tantísimas personas que malgastan su dinero, no sólo en cosas inútiles, sino perjudiciales, que los arrastran a la ruina moral, y muchas veces ¡al sepulcro!; ¡en poco tiempo podríamos extinguir la lepra en España!

Ni nos edificó menos la madre de uno de estos niños cuando nos decía enternecida y llorando: Los traemos para que vean esto, lo conozcan y se acostumbren a practicar la caridad.

También suelen venir unas señoritas de Benichembla que se portan muy bien, nos edifican mucho y nos ayudan lo que pueden, unas veces cosiendo ropas nuevas que les enviamos, y otras haciendo aquí colchones y otros trabajos con sumo gusto y contento.

Las Religiosas del Santo Sepulcro de Alcoy nos han enviado veintitres monas con su correspondiente huevo cada una; y de las Sras. Camareras de Jesús Sacramentado dos juegos de corporales, dos purificadores, una palia y una hijuela.

D.<sup>a</sup> Casimira Ibors, de Sollana, nos ha enviado un gran cesto de panecillos de Mallorca, que junto con las monas de las Religiosas de Alcoy han alcanzado a todos los enfermos, de modo que todos tuvieron parte.

Las familias de José García y Vicente Pastor, de Benitachell, trajeron diecisiete libras de pescado, un capazo de guisantes, un conejo muy grade y cuatro pesetas.

El padre del enfermo Vicente Ballester, de Laguar, trajo un cestito cerezas, y la mujer de Angel de Sanet un cestito de albaricoques. La madre de Rosa de Sagra trajo ocho huevos, y el padre de Vicente de Benitachell tres docenas ídem.

Una familia de Bellreguart, trajo seis panquemados.

Unas Religiosas de las que piden limosna para sus asilados nos trajeron tres panquemados, que, dada su pobreza y necesidad, representan por parte de ellas un grandísimo sacrificio. ¡Cuánto son de agradecer estos donativos!

Dos señoras de Laguar trajeron un cesto de cerezas, y el padre de Vicente del mismo pueblo, otro íden.

De Ibi hemos recibido una pieza de tela de color, veinte varas de tela blanca, dos sábanas,

### EL CARRO DE LA PROVIDENCIA

Como si lo dicho anteriormente fuese poco, todavía el Señor nos ha querido regalar muchas más cosas, enviándonos el carro de la Providencia, que, como saben nuestros lectores, siempre nos viene de Muro. Y es que el Señor nos aumenta los medios y la ración a medida que aumentan los enfermos, que ya llegan a setenta y tres.

Esta vez el famoso carro no se sabe cómo



Los leprosos de Fontilles admirando la estatua del Sagrado Corazón que les han regalado las modistas y costureras de la Academia de las Esclavas del Sagrado Corazón, de Bilbao

tres enaguas, un fardito de trapos, una cajita de objetos piadosos y otra de agujas y otros objetos bonitos con los que se hizo a las enfermitas una rifa y quedaron muy contentas.

El padre de Rosario, de Famorca, trajo una cesta de cerezas, y el de Francisquet, de Laguar, otra también de cerezas.

D. Vicente Salveti, de Pamplona, nos ha enviado varios trozos de tela blanca de hilo y tiras de piezas para vendas que nos hacían mucha falta y nos vendrán muy bien.

Una señora de Murla, que oculta su nombre, nos ha dado media arroba de aceite.

Y la madre de Eugeniet, de Laguar, nos trajo dos cestitas de cerezas.

pudo llegar, porque además de ser grande y estar bastante cargado, era tirado por un mal borriquillo, tanto, que por donde pasaba se maravillaba la gente de que lo pudiera arrastrar, y más, de que pudiera llegar al término de su viaje.

Los grandes apuros los pasaron la tía y el sobrino, que eran los héroes conductores, al llegar a la salida del Sanatorio. Allí fué preciso que la tía se encargara de tirar de las bridas del pollino, y el sobrino dedicarse a empujar las ruedas; pero, sea como fuere, de una manera providencial, el carro de la Providencia, a las tantas de la noche, llegó al Satorio y trajo..... van a ver nuestros lectores las cosas que trajo,

todas enviadas por la Madre de Desamparados a sus queridos leproso:

Muchos y variados trozos de tela que sirven para varias aplicaciones comprados en setenta y cinco pesetas producto de una rifa. Del Sr. Cura, una caja de galletas; de D. Ramón Gonsalbez, dos arrobas de aceite para las lámparas, treinta y siete cajetillas de tabaco y una rueda de cigarrillos; de un bienhechor que oculta su nombre, dos arrobas aceite; de otra bienhechora, media arroba ídem; de D.<sup>a</sup> Rosa Gonzálbez, ocho docenas de huevos y una cesta de rollitos; de un bienhechor dos gavetas, y de otro cuatro jofainas; de una bienhechora, cuarterón y medio de azúcar, y de otra quince panquemados; de una bienhechora, tres celemines de altramuces, y de otra cinco libras de chocolate; de una bienhechora, una camisa para Antonio de Muro y unas medias para su madre; de un bienhechor, dos pesetas, y de una bienhechora un real.

La tía de Teresa de Muro, ha enviado para ella y su hijo Antonio, tres tortas y una mona con dos huevos; y una pobrecita un huevo y diez céntimos para los mismos. Esta pobrecita iba a curar a Teresa cuando estaba en Muro, y al saber que venían de allá, dió lo que tenía, y diciéndole que no diera nada porque ella lo necesitaba para comer o cenar, contestó diciendo: aunque coma pan solo, quiero enviarle esta limosna. ¡Hermoso rasgo de caridad! ¡Oh! si estas almas no han de ser premiadas allá en el cielo, no hay justicia.

Acabemos confesando que no sabemos cómo dar gracias a Dios ni cómo adorar y bendecir la divina Providencia que tanto cuida de nuestros pobres, por lo que pedimos a nuestros amigos y lectores que nos ayuden a hacerlo, y al Dios de la caridad y misericordia que bendiga y pague la de todos nuestros grandes y pequeños bienhechores.

## Nuestro Certamen

**Año 1914 Mes de Junio Día 30**

### PREMIOS CONCEDIDOS A LOS ENFERMOS

Vicente Costa y José Santacatalina, dos cajetilla de tabaco semanales a cada uno, por la resignación con que sufren el dolor que les producen las llagas.

Sebastián Mulet, por sus trabajos de albañil, dos cajetillas semanales.

Vicente Jordá y José Ibáñez, dos cajetillas a cada uno, por ayudar a preparar la cura al Practicante.

Francisco Pastor, por cuidar al borriquillo, dos cajetillas.

Casimiro Giner, Salvador Calatayud y José Marzal, una cajetilla a cada uno (semanal como los demás) por sus trabajos de pintores.

Hilario Moll, por cuidar de los borriquillos, una cajetilla.

Bernabé Ibáñez, por sus trabajos de carpintero, dos cajetillas.

Ramón Sánchez, por cuidar del gallinero, dos cajetillas.

Damián Fornés y Francisco Lazo, dos cajetillas a cada uno, por sus trabajos de jardín.

Luis Peretó, Antonio Vte. Camarena, Fernando Bañuls y José García, dos cajetillas a cada uno, por cuidar de las vacas.

Juan Plá, por cuidar del conejar, dos cajetillas semanales.

Teresa Palomares, una nube; Matilde Vila y Pascuala Reus, un delantal a cada una; María Catalá y Dolores Jorví, un saco a cada una; Antonia Oliver y Teresa Sendra, un par de medias a cada una; y Magdalena Vives y Teresa Pérez, un abanico a cada una; a todas éstas por los auxilios que prestan a sus compañeras impedidas.

## CRÓNICA DE LA CARIDAD

Durante el mes de Junio, se han recibido en esta Administración, los siguientes donativos:

### TESORERIA DE GANDIA

	<i>Pesetas</i>
D. <sup>a</sup> Filomena Gonzálbez, 8. <sup>o</sup> plazo. . . . .	100.—
D. Pascual Arbona Abargues. . . . .	23.50
D. Víctor Arbona Abargues. . . . .	23.50
D. <sup>a</sup> Amalia Oliver Ribera. . . . .	100.—
Del pan de San Antonio . . . . .	10.—
De una señora, para que se gaste en la Iglesia de Fontilles . . . . .	25.—
D. <sup>a</sup> María Amat, 2. <sup>o</sup> plazo . . . . .	100.—
Una persona, para el día del Sagrado Corazón. . . . .	5.—
Limosna para el día del Sdo. Corazón. . . . .	250.—
D. Gregorio de la Riva. . . . .	100.—
De una protectora. . . . .	10.—
D. Esteban Cayro Ruá, 22 plazo. . . . .	15.—

TESORERIA DE FONTILLES

*Pesetas*

	<i>Pesetas</i>
D. Peregrín Sanz, de Madrid. . . . .	5.—
De unos visitantes de Benitachell. . . . .	4.—
D. Juan Rostoll. . . . .	25.—
Colegio de San Estanislao, de Málaga. . . . .	72.—
T. C. . . . .	10.—
D. Amalio Goiry, de Madrid. . . . .	5.—
D. Francisco Morillo. . . . .	25.—
D. <sup>a</sup> Valeria Palomino. . . . .	25.—
De varias personas de Onda. . . . .	250.—
De varias personas de Benifayó de Espioca. . . . .	20.—
D. <sup>a</sup> Rosa Mompó. . . . .	5.—
D. <sup>a</sup> María Acevedo. . . . .	5.—
Excma. Sra. Condesa de Buñol. . . . .	5.—
D. <sup>a</sup> F. A. . . . .	2.—
B. R. . . . .	150.—
De procedencia desconocida. . . . .	100.—
Administración del Mensajero del Sagrado Corazón. . . . .	17.—
Excmo. Sr. Marqués de Amunia, para tabaco. . . . .	5.—

TESORERIA DE VALENCIA

R. T. . . . .	100.—
D. Vicente Borbón Torres, limosna y suscripción. . . . .	5.—
D. Carlos Corbí, con obligación de celebrar una Misa. . . . .	100.—
D. <sup>a</sup> María Miquel, Vda. de Baldoví. . . . .	50.—
D. J. María Vidal Mompó. . . . .	25.—
Una criada que se priva de cines, para los leprosos . . . . .	2.—
D. <sup>a</sup> Ana Penelas Azcón, Vda. Ferraz. . . . .	25.—
Exma. Sra. Condesa de Montornés, en sufragio de D. E. Despujol . . . . .	200.—
N. Sanjuán. . . . .	5.—
Una muchacha de servicio . . . . .	2.—
D. <sup>a</sup> Josefa Ahoir. . . . .	25.—
Un desconocido que pide oraciones para gracias particulares. . . . .	10.—
Una Institutriz. . . . .	25.—
Colegio Sdo. Corazón, de Godella. . . . .	50.—
D. Federico de Orellana. . . . .	100.—
Dos Hijas de María. . . . .	5.—
D. <sup>a</sup> M. D. viuda de G. . . . .	1.000.—
M. G. para el pan de San Antonio. . . . .	10.—
D. <sup>a</sup> Dolores Andrés, Vda. de Aracil, suscripción. . . . .	1.50
Una devota. . . . .	50.—
D. Mariano Ibarra, suscripción. . . . .	1.50

D. <sup>a</sup> Desamparados Oliag, Vda. de Benimelí, primer plazo Patrona . . . . .	100.—
Una Hija de María. . . . .	5.—
D. <sup>a</sup> María Saez, suscripción. . . . .	1.50
En sufragio de una difunta. . . . .	50.—
D. <sup>a</sup> Trinidad Ibinagaveitia, suscripción. . . . .	1.50
D. <sup>a</sup> Pilar Lara, suscripción. . . . .	1.50

\* \* \*

Se han cumplido doblemente los deseos de Francisquet. Deseaba él una campanita nueva para sustituir la rota que usaba en los viáticos y apenas se han enterado de los deseos, nuestros amigos le han enviado dos:

Barcelona 17 de Junio de 1914.

Muy señor mío: Tengo el gusto de enviar a V. para el Sanatorio de Fontilles, la campanilla que desea Francisquet, y estas estampas del Sagrado Corazón, para los enfermos.

*Una amiga de Fontilles.*

\* \* \*

Convento de Franciscanas de Vall de Uxó 23-6-14

.....al tener noticia de los deseos de Francisquet, todas hemos convenido en que la campanilla había de salir de aquí; pero no la enviamos enseguida porque ¿cómo ha de ir sola por el camino?

Procuraremos ver si encontramos otras cositas que la acompañen y que no sea solo Francisquet, sino todos los demás enfermos los que participen de la buena voluntad de las monjitas de la Divina Providencia.....

.....en nombre de Francisquet y de los demás enfermos, damos las más cumplidas gracias a nuestras bienhechoras y pedimos al Señor que las colme de bendiciones.

\* \* \*

Nuestra constante bienhechora D.<sup>a</sup> Rosario Caselles, de Benichembla, nos ha enviado cuarenta y tres paquetes de cigarrillos para los enfermos y dulces para las enfermas. Dios se lo pague.

También D.<sup>a</sup> Remedio Marhuenda, nos ha enviado veinticinco paquetes ídem para los enfermos y otros tantos libritos de papel de fumar. El Señor le pague la caridad.

Nuestro distinguido amigo el Sr. Jefe de la estación del Norte, de Gandía, D. Tomás Fernández, nos ha regalado varias veces cigarros puros para los enfermos. Dios se lo pague,

D.<sup>a</sup> Teresa Sodar Botella, de Alcoy, es la caritativa señora que nos regaló cinco sillas tapizadas de que ya dimos cuenta a nuestros lectores. Dios le pague la caridad.

Los señores Sucesores de Alonso Hermanos y C.<sup>a</sup> dueños de una acreditada fábrica de cera de Albaida, acaban de regalarnos una arroba para las fiestas de la Santísima Virgen de Fontilles y la del Sagrado Corazón. Como estos donativos los repiten con tanta frecuencia nuestros nobles bienhechores, ya no sabemos cómo agradecerlos. Dios Nuestro Señor los bendiga en sus negocios y les pague la caridad.

Por conducto de D.<sup>a</sup> Isabel Ferrer Santonja, hemos recibido algunas limosnitas, que constan en otra parte, y varios escapularios y reliquias. Dios se lo pague.

Dos Hijas de María, de Valencia, además de una limosna de cinco pesetas, nos han regalado un trozo de franela apropiado para faldas de mujer. Dios les aumente y les pague la caridad.

Las colegialas del Colegio del Sagrado Corazón, de Godella, de la feria que han celebrado para los pobres, nos han enviado cincuenta pesetas, y además una cajita de objetos piadosos. Dios se lo pague.

Una pobrecita criada de Valencia nos ha dado para los pobres enfermos dos pesetas, asegurando que no serán las últimas, porque tiene resuelto privarse en adelante de toda clase de diversiones para atender a esta necesidad. ¡Esto sí que es sistema sublime y fecundo de economía y de caridad! ¡Ojalá que tuviera muchos imitadores! ¡qué pronto se acabaría la pavorosa cuestión social! Que el Señor bendiga y pague la caridad de tan prudente criada.

Las Srtas. de Nadal y de Plandolit, de Barcelona, nos han enviado un magnífico y hermoso roquete para la iglesia del Sanatorio. Dios se lo pague. Estas señoritas acaban de perder a su cariñoso y amado padre, y rogamos a nuestros amigos que nos ayuden a encomendarle a Dios. R. I. P.

D. Rafael Pérez, de Alcoy, nos ha enviado un tonelito de vino de Misas. Dios se lo pague.

De procedencia desconocida, hemos recibido media docena de tohallas para los pobres leproso y dos juegos de corporales para el servicio de la iglesia. Dios se lo pague.

Nuestro distinguido amigo D. Ramón Sancho, nos ha regalado una campana muy apropiada para toques y avisos de comunidad, que vendrá muy bien para las Hermanas. Dios se lo pague.

Un amigo de los leproso, de Gandía, nos ha regalado veinte paquetes de cigarrillos para los mismos. Dios se lo pague.

La Sra. D.<sup>a</sup> Julia C. Vda. de Donssiriaque, nos ha enviado un baúl de ropa para los pobres leproso rogándoles que se sirvan encomendarla a Dios a ella y a sus hijos. Dios se lo pague. Quedará servida.

---

## Lo que falta en Fontilles

Para la Iglesia, una docena de bancos cómodos que están ya hechos pero que se deben al carpintero.

Para la sala de curas, un armario y una mesa, ésta de cristal.

Para los enfermos, camas, somniers colchones y ropa interior de toda clase, especialmente pañuelos y calcetines.

También falta tela para almohadas.

Para la dispensa, falta de todos.

Para las curas, hilas vendas, algodón hidrófilo, trapos, ictiol y vaselina.

Tabaco siempre hace falta; y de dinero, mientras no acabemos de pagar las deudas, es tan grande la necesidad, que no nos deja vivir.

---

## AVISO IMPORTANTE

Reciben los donativos para el Sanatorio, don José Andrés Gregori, calle Vallier, 28, y D. José Morant (Caja de Ahorros), Paseo de las Germaniat, Gandía. D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros, Mar, Valencia. D. José Larrañaga, Zurbarán, 1, Madrid. M. I. Sr. D. Mauuel Galbis, canónigo, Alicante, y D. Remigio Company, Casa Beneficencia, Alcoy.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose a D. Pedro C. Mengual, por Pego, Fontilles (Alicante).

Para facilitar el envío de limosnas, la Junta de Gobierno del Sanatorio tiene abierta cuenta corriente en el Banco de España, sucursal de Valencia, a nombre de «Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja». En su consecuencia, aquellos de nuestros amigos que nos hayan de enviar fondos, pueden ingresarlos en dicha cuenta y remitir los resguardos a D. Pedro Celestino Mengual.

---

Imprenta San Francisco de Borja.—GANDIA.

# Talleres de construcción y reparación de Maquinaria

## RIEGOS PARA LOS CAMPOS

Motores, Bombas de pistón, diferenciales y centrífugas para la extracción de agua para riegos.

Norias, armaduras, máquinas a vapor y todo lo concerniente al ramo de maquinaria.

Aparatos para la fabricación del alcohol de vino e industrial.

**Vilanova Hermanos**

Teléfono, 1.248  
Camino del Grao, 201

**VALENCIA**

## VIDA DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO

**POR EL P. REMIGIO VILARIÑO UGARTE, S. J.**

La vida de Nuestro Señor Jesucristo que fué publicándose en el MENSAJERO durante los años de 1908-1911, sale ahora en un volumen ordenada para la lectura seguida. En esta vida el autor ha procurado poner toda aquella sencillez que sea necesaria para que el pueblo cristiano lea, medite, entienda y saboree la dulcísima historia de Jesucristo. El libro es extenso, 714 páginas de 0,21 por 0,14, porque en los compendios no puede decirse nada. Las interpretaciones son todas muy fundadas y sólidas. El deseo del autor es ver propagada esta obra por todas las familias cristianas, y leída por todos los que entlendan castellano. El precio es el más bajo que puede darse a esta obra. 2'50 ptas. en rústica, 3'50 en tela.

El Mensajero del Corazón de Jesús.

Sal Terræ.--De Broma y de Veras.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

(M) *El Mensajero*, un año 5 pesetas; Extranjero, 6.—(S) *Sal terræ*, los mismos precios.—(V) *De Broma y de veras*, un año, 2 ptas.; Extranjero, 3.—(A) Las tres juntas (M), (S), (V) un año, 9 pts.; Extranjero, 12.

Dirección: Sr. Administrador de «El Mensajero», Ayala, 3.—Bilbao.

## AGUAS MINERO-MEDICINALES NATURALES DE CARTAGENA

DECLARADAS DE UTILIDAD PUBLICA

### MANANTIAL ASDRUBAL

Bacteriológicamente puras, según análisis del sabio Dr. RAMÓN Y CAJAL.

Extraordinaria RADIOACTIVIDAD determinada por el Dr. MUÑOZ del CASTILLO, DIRECTOR del Laboratorio de RADIOACTIVIDAD de la FACULTAD de CIENCIAS de MADRID.

197'32 VOLTIOS HORA LITRO

Dirección y Administración: Alcalá, 49.—MADRID.—Teléfono 4.941.

CLASIFICACIÓN DE LAS AGUAS CLORURADO SÓDICAS MAGNESIANAS

APLICACIONES MEDICINALES

En las enfermedades del aparato digestivo y sus anejos, dispepsias, gastralgia, catarro gástrico úlcera simple del estómago, estreñimiento, congestiones é infartos del hígado, litiasis biliar, etc.

Probada está su eficacia en la litiasis renal úrica y en la albuminaria, pero en donde más rápida y prodigiosa se deja sentir su acción es en la DIABETES SACARINA, pues llevan a la perfección los dos principios en que se funda la medicación hidro-mineral de esta enfermedad: el de oponerse a la formación excesiva de la glucosa y el de regularizar las funciones que contribuyen a la nutrición orgánica para que reparen los estragos que el mal haya causado.

El embotellado de las aguas del Manantial ASDRUBAL se verifica en las mejores condiciones de asepsia, gracias a una instalación de aparatos del más moderno sistema, que recogiendo el agua desde el mismo punto de brote, en el manantial, y pasándola por un filtro, la conducen a las máquinas de llenar, sin contacto alguno con el exterior. El enjuague y lavado de las botellas se lleva acabo por medio de máquinas especiales que aseguran la más absoluta limpieza.

**Estas aguas son inalterables y conservan todas sus cualidades en cualquier clima.**

# LA BARCELONESA

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO  
DE  
RAFAEL GARCIA



CALLE DE CANALEJAS  
N.º 28  
TELÉFONO 52.—GANDIA

Herrajes completos para obras, herramientas para artes y oficios, empaquetaduras, gomas, amiantos y todo lo perteneciente al ramo de maquinaria, tornillos, cadenas, pozales, baños, puntas de París, telas metálicas, alambreses y pino.

Venta de explosivos, cartuchos, pólvora, dinamita y mecha. Artículos de caza, perfumería, cuchillería y objetos para regalos.

Representante de la acreditada "PLATA MENESES,,

## ENOSÓTERO

para mejorar y conservar  
toda clase de vinos

El vino con Enosótero nunca se vuelve agrio y siempre mejora.

Depósito: J. Uriach y C.<sup>a</sup>, calle Moncada, 20.—Barcelona.

Se vende también en Valencia, Hijos de Blas Cuesta. Albacete, Nieto y Ferrer. Alicante, Torras y Uriarte. Castellón, Manuel Ferrer y demás que indica el prospecto que se remite gratis.

Cuando un vino por no haberle puesto Enosótero, está agrio, debe corregirse con Anti-ácido.



## ASMA-CATARROS

LICOR ANTIASMÁTICO DEL DR. KLEIN

Precio del frasco: 5 pesetas

BARCELONA; Farmacia Sarrias, Regomir, 2, y principales droguerías.—MADRID: Pérez Martín y C.<sup>a</sup> y Martín y Durán.—Autor, Dr. Klein, Ancha, 30, ent.<sup>o</sup>, Barcelona, cuidará se remita, contra envío de 5 pesetas un frasco prueba, libre de gastos.

En Valencia: Hijos de Blas Cuesta,  
MERCADO, 71

## Gran fábrica nacional de Apósitos antisépticos

PRIMERA EN ESPAÑA

DE

# SERRES, REGORDOSA, HOMET Y C.<sup>A</sup>

PELAYO, 48 BARCELONA

Agodones hidrófilos y preparados—Gasas—Vendas hidrófilas y Cambric.

Especialidad en artículos esterilizados, según los modernos procedimientos.

Materiales para suturas—Jabones medicinales.

Elaboración esmerada de toda clase de artículos de curación.